2025/11/04 22:40 1/3 2 Samuel 7:29

2 Samuel 7:29

בָרַדְּplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָתָּה הוֹאֱל וּבְרֵדְּ

Meaning

* To kneel * To bless God as an act of adoration * To bless man as a benefit * Sometimes, to curse

Verb, appearing approximately 330 times in the Old Testament.

The word בָּרֵדְּ marks important moments of covenant, worship, inheritance and hope.Genesis 1:28Psalm 103:1Numbers 6:24 אֵתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאֵת

hebrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּית עַבְדְּףׁ לְהָיֶוֹת (בֵּית עַבְדְּףׁ לְהָיֶוֹת) plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_biga. מַּיִחְםּוֹם

Hebrew

NIV

NLT

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

Meaning

* To kneel * To bless God as an act of adoration * To bless man as a benefit * Sometimes, to curse

Verb, appearing approximately 330 times in the Old Testament.

The word בָרַדּ marks important moments of covenant, worship, inheritance and hope.Genesis 1:28Psalm 103:1Numbers 6:24 בֵּית עַבְדְּדְּ לְעוֹלֶם

Now therefore may it please you to bless the house of your servant, so that it may continue forever before you. For you, O Lord GOD, have spoken, and with your blessing shall the house of your servant be blessed forever."

Now be pleased to bless the house of your servant, that it may continue forever in your sight; for you, O Sovereign LORD, have spoken, and with your blessing the house of your servant will be blessed forever."

And now, may it please you to bless the house of your servant, so that it may continue forever before you. For you have spoken, and when you grant a blessing to your servant, O Sovereign LORD, it is an eternal blessing!"

καὶplugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" νὕν ἄρξαι καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εὐλόγησον τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article οἶκον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article δούλου σου τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article εἶναιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am LXX and ἦν is the word for was, e.g. εἰς τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article αίῶνα ἐνώπιόν σου ὅτι σὺ εἶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. κύριέ μου κύριε ἐλάλησας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπὸ τῆς pluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article εὐλογίας σου εὐλογηθήσεται ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article οἶκος τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article δούλου σου είς τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article αἰῶνα

ΚJV

Therefore now let it please thee to bless the house of thy servant, that it may continue for ever before thee: for thou, O Lord GOD, hast spoken it: and with thy blessing let the house of thy servant be blessed for ever.

2 Samuel 7:28 ← 2 Samuel 7:29 → 2 Samuel 8:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 7

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_7:29

Last update: 2025/10/23 00:28

